

ساعات شروع: ۱۰:۳۰	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۳	عربی زبان تخصصی رشته
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	۱۴۰۳/۰۳/۰۵	تاریخ آزمون: دهم
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
ردیف	سؤالات (باسخ نامه دارد)		
۱	۱.۲۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) أشجارُ الرِّصيفِ نَضْرَةٌ في الرَّبِيعِ.</p> <p>(ب) يا طالبُ! صَدِّقْ قولَ مُعَلِّمِكَ.</p> <p>(ج) تُسْتَعْمَلُ الأعشابُ لِلوَقَايَةِ مِنَ الأمراضِ.</p> <p>(د) المَعَالِمُ التَّارِيخِيَّةُ تَجْدِبُ السَّائِحِينَ.</p>	
۲	۰.۵	<p>أَكْتُبِ الْمُفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِلْكَلِمَتَيْنِ:</p> <p>(الف) يَحْفِرُ العَمَّالُ آباراً لِاستِخراجِ التِّفْطِ.</p> <p>(ب) العَمِيلُ يَعْمَلُ لِمَصْلِحَةِ العَدُوِّ.</p>	
۳	۰.۲۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الغَرِيبَةَ فِي المَعْنَى:</p> <p>(الف) السَّحابُ (ب) المَطَارُ (ج) التَّلَجُ (د) المَطَرُ</p>	
۴	۰.۵	<p>إِنتَخِبِ المُتَرادِفَ وَ المُتَصادِفَ فِي الجُمْلَتَيْنِ (كَلِمَتانِ زائدتان): (الظُّلْمَةُ / الإِنارةُ / الإِضاعةُ/ الشَّررةُ)</p> <p>(الف) خَلَقَ اللهُ الشَّمسَ الَّتِي جَدَوْهَا مُسْتَعِرَةً.</p> <p>(ب) سُمِّيَتْ ذَهَبَتْ لِإِطفاءِ المِصابيحِ.</p>	
۵	۵	<p>تَرْجِمِ الآيَةَ وَ العباراتِ إِلَى الفارِسيَّةِ:</p> <p>(الف) ﴿ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ ما لا تَعْلَمُونَ ﴾ ۰.۵</p> <p>(ب) الكَلَامُ كَالدَّواءِ؛ قَليلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثيرُهُ قاتِلٌ. ۰.۷۵</p> <p>(ج) إِنَّ اللهُ أَمَرَنِي بِمُداراةِ النَّاسِ كما أَمَرَنِي بِإِقامةِ الفرائضِ. ۰.۷۵</p> <p>(د) الأُمَّهاتُ يُرِضِعْنَ أولادَهُنَّ سَنَتَيْنِ اِثْنَتَيْنِ. ۰.۵</p> <p>(هـ) الأَعْصِرُ الشَّدِيدَةُ تَسحِبُ الأَسماكَ إِلَى السَّماءِ. ۰.۵</p> <p>(و) قَدِ أنشَدَ الشُّعراءُ الإِيرانِيُّونَ أشعاراً حَولَ المَناطِقِ الخَلابَةِ. ۰.۷۵</p> <p>(ز) يَرى بَعْضُ المُسافِرِينَ إِيرانَ بِلَدًا مُمتازاً لِقِضاءِ العُطَلاتِ. ۰.۵</p> <p>(ح) كانَ الإِنسانُ يَسْتفيدُ مِنَ التِّفْطِ لِمُعالِجَةِ الأمراضِ الجِلديَّةِ مِنَ قَدِيمِ الزَّمانِ. ۰.۷۵</p>	
۶	۱	<p>كَمِّلِ التَّرْجِمَةَ الفارِسيَّةَ:</p> <p>(الف) أولئك الطالبات يحافظن على المرافق العامة:</p> <p>(ب) البريد إدارة للتسليم و استلام الرسائل:</p> <p>..... دانش آموزان از تأسیسات عمومی .....          ..... اداره‌ای برای تحویل و ..... نامه‌ها است.</p>	
۷	۰.۵	<p>إِنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) يُفَرِّزُ سائِلٌ مُطَهَّرٌ مِنَ العُدَدِ:</p> <p>(۱) مایعی پاک‌کننده را غده‌ها ترشح می‌کنند.</p> <p>(۲) مایع پاک‌کننده‌ای از غده‌ها ترشح می‌شود.</p> <p>(ب) النَّاسُ لا يَنْتَفِعُونَ بِالتَّفَرُّقَةِ:</p> <p>(۱) پراکندگی به مردم سود نمی‌رساند.</p> <p>(۲) مردم از پراکندگی سود نمی‌برند.</p>	

سؤالات (پاسخ نامه دارد)		نمره	ردیف
سوالات آزمون نهایی درس: عربی ۱ زبان تخصصی رشته تعداد صفحه: ۳ رشته: ادبیات و علوم انسانی ساعت شروع: ۱۰:۳۰			
نام و نام خانوادگی: تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵ دهم			
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
۱.۲۵	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ: الف) مَا طَلَبْنَا شَيْئًا. ب) الْأُمُّ سَوْفَ تَطْبِخُ الْخُبْزَ. ج) لَا تَطْلُبِي التَّكَاسُلَ. د) رَفَعَنِي شَيْءٌ بَعْتَهُ. هـ) يَفْتَحُ بَابَ الصَّلَاةِ.	۸	
۱.۵	إِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ: الف) الْمُضَارِعُ مِنْ « جَاهَدَنَّ » : ( يُجَاهِدُونَ - يُجَاهِدُونَ - تُجَاهِدُونَ ) ب) الْأَمْرُ مِنْ « تُغْلِقُونَ » : ( أُغْلِقُوا - اِغْلِقُوا - اَغْلِقُوا ) ج) الْمَصْدَرُ مِنْ « اسْتَخْرَجَ » : ( اسْتَخْرَجَ - اِخْرَاجَ - تَخْرُجُ ) د) النَّهْيُ مِنْ « تَتَكَاسَلَنَّ » : ( لَا تَتَكَاسَلَنَّ - لَا تَتَكَاسَلُوا ) هـ) الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ : ( عَلَّمَ - يُخْرِجُ - يُشَاهِدُ ) و) اِنْتِخِبْ مَا يَخْتَلِفُ بَابُهُ : ( اِنْتَشَرَ - اسْتَمَعَ - اِنْقَلَبَ )	۹	
۰.۷۵	عَيْنَ مَا طَلِبَ مِنْكَ: ﴿ يَقُولُونَ سَمِعْنَا ﴾ الف) يَقُولُونَ: نوع الفعل ..... ب) سَمِعْنَا: نوع الفعل .....	۱۰	
۰.۲۵	عَيْنَ الْفِعْلِ الْمُتَعَدِّي: ﴿ وَ بِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَ بِالْحَقِّ نَزَّلَ ﴾	۱۱	
۱	إِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ: الف) خَمْسَةٌ ..... واقفونَ أمامَ الملعبِ. ( جُنُودٌ - جُنُوداً - جُنْدِيًّا ) ب) قَرَأْتُ الدَّرْسَ ..... ( السَّادِسُ - السَّادِسَ - السَّادِسَةَ ) ج) سَبْعَةٌ فِي عَشْرَةٍ يُسَاوِي ..... ( تَسْعِينَ - سَبْعِينَ - سَبْعَةَ عَشَرَ ) د) السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ إِلَّا عَشْرَ دَقَائِقَ ..... ( ۹:۴۰ - ۹:۵۰ - ۱۰:۱۰ )	۱۲	
۱.۲۵	اُكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) يُسْتَخْرَجُ النَّقْطُ مِنْ بَاطِنِ الْأَرْضِ. ب) الْفَلَاحُ الْمُجِدُّ يَزْرَعُ أَشْجَارًا.	۱۳	
۱	الف) عَيْنٌ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ: ۱- الْفَاعِلُ ۲- الْمُضَافُ إِلَيْهِ ۳- الصِّفَةُ يَحْتَرِّمُ الْمُعَلِّمُونَ الطَّلَابَ الْمُؤَدِّينَ عِنْدَ الْأَصْدِقَاءِ. ب) عَيْنَ الْاسْمِ الْمَبْنِيِّ: ( أَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الرَّاسِيَيْنِ؟ )	۱۴	

سؤالات (پاسخ نامه دارد)		ردیف
نمره		
۰.۵	الف) عَيْنَ حَرْفٍ جَرٍّ بِمَعْنَى « فِي » : (۱) ﴿ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ ﴾ (۲) ﴿ لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِى دِينِ ﴾ ب) اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْحَرْفِ الْجَارِ الَّذِي أُشِيرَ إِلَيْهِ بِحَطِّ: الدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. (به نفع تو- به زیان تو - برای تو)	۱۵
۱	اِنْتِخِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ حَسَبَ التَّوْضِيحَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « الإقتراح / الميناء / المهرجان / المصافي / الجمارك / الاستقبال » الف) ..... احتفالاً بمناسبة جميلة. ب) ..... إدارة مسؤولة عن الصادرات إلى الخارج والواردات. ج) ..... إعطاء حلٍّ و بيان طريقة للقيام بعمل. د) ..... مكاناً على ساحل البحر تُشاهدُ السفنُ على جنبه.	۱۶
۰.۵	الف) اِنْتِخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ : من أين اشتريت الأدوية ؟ اشتريتها من ..... (الصيدلي - الصيدلية) ب) اِنْتِخِبِ السُّؤَالَ الْمُنَاسِبَ لِهَذَا الْجَوَابِ: خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ. (۱) مَتَى خَرَجْتَ مِنَ الْبَيْتِ؟ (۲) كَيْفَ خَرَجْتَ مِنَ الْبَيْتِ؟	۱۷
۱	اِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ اَكْتُبْ مَا طَلِبَ مِنْكَ: الدَّلْفِينُ مِنَ عَجَائِبِ خَلْقِ اللَّهِ فِي الْبِحَارِ. وَزَنُّهُ يَبْلُغُ ضِعْفِي وَزَنِّ الْإِنْسَانِ تَقْرِيْبًا. لَهُ دَوْرٌ مُهِمٌّ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ فِي الْحَرْبِ وَ السَّلْمِ. وَ هُوَ مُنْقِذُ الْإِنْسَانِ مِنَ الْخَطَرِ فِي الْبَحْرِ أحيانًا. كَذَلِكَ يَتَكَلَّمُ بِاسْتِخْدَامِ أَصْوَاتٍ مُعَيَّنَةٍ. سَمَكُ الْقِرْشِ عَدُوُّهُ. هُوَ يَقْتُلُ سَمَكَ الْقِرْشِ بِأَنْفِهِ الْحَادِ. الف) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ حَسَبَ النَّصِّ: (۱) كَيْفَ يَتَكَلَّمُ الدَّلْفِينُ؟ (۲) مَنْ يُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ فِي الْبَحْرِ؟ ب) عَيْنِ الصَّحِيحِ وَ اِحْطَأْ حَسَبَ النَّصِّ: (۱) يَقْتُلُ الدَّلْفِينُ بِالْأَنْفِ الْحَادِ. (۲) وَزَنُّ الْإِنْسَانِ أَقَلُّ مِنْ وَزَنِ الدَّلْفِينِ.	۱۸
۱	رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اَكْتُبْ سؤَالَ وَ جَوَابًا: رُزٌّ / ما هو / دجاج / العشاء / مع / طعام / ؟ السؤال : ..... الجواب : ..... « نَرْجُو لَكُمْ التَّجَاحَ »	۱۹

ادبیات و علوم انسانی		عربی زبان تخصصی رشته	
رشته:		راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس:	
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰:۳۰	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	دهم
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
۱	الف) پیاده رو (درس ۲ ص ۱۹) / تر و تازه، شاداب، سرسبز (درس ۱ ص ۴) ب) باور کن (درس ۳ ص ۳۵) ج) پیشگیری، پیشگیری کردن (درس ۵ ص ۶۹) د) گردشگران (درس ۶ ص ۸۲) هر مورد ۰.۲۵	۱.۲۵	
۲	الف) بئر (درس ۷ ص ۹۶) ب) - العَمَلَاء (درس ۴ ص ۵۳)	۰.۵	هر مورد ۰.۲۵
۳	ب) المَطَار (درس ۱ ص ۱۰)	۰.۲۵	۰.۲۵
۴	الف) الشَّرْزَة = جَنَوَة (درس ۱ ص ۴) (الإِنَارَة ≠ الإِطْفَاء) (درس ۵ ص ۷۱) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵	هر مورد ۰.۲۵
۵	الف) گفت همانا من می دانم ۰.۲۵ آنچه را نمی دانید. ۰.۲۵ (درس ۴ ص ۶۵) ب) سخن مانند دارو است ۰.۲۵ کمش سود می رساند ۰.۲۵ و زیادش کشنده است. ۰.۲۵ (درس ۱ ص ۱۲) ج) همانا خداوند مرا به مدارا کردن با مردم دستور داد. ۰.۲۵ همچنان که مرا به بر پا داشتن واجبات ( تکالیف دینی ) دستور داد ۰.۲۵ (درس ۸ ص ۱۱۳) د) مادران فرزندان شان را ۰.۲۵ دو سال شیر می دهند ۰.۲۵ (درس ۲ ص ۲۲) ه) گرد بادهای شدید ماهی ها را ۰.۲۵ به آسمان می کشند ( می کشد ) ۰.۲۵ (درس ۳ ص ۳۴) و) شاعران ایرانی شعرهایی را ۰.۲۵ پیرامون منطقه های دلربا ( زیبا - جذاب ) ۰.۲۵ سروده اند. ۰.۲۵ (درس ۵ ص ۷۶) ز) بعضی مسافران ایران را کشوری خاص ( ممتاز - ویژه ) ۰.۲۵ برای گذراندن تعطیلات میدانند. ( می بینند ) ۰.۲۵ (درس ۶ ص ۸۲) ح) انسان از نفت برای درمان بیماریهای پوستی از زمان قدیم ( گذشته ) ۰.۲۵ بهره می برد ( استفاده می کرد ) ۰.۲۵ (درس ۷ ص ۹۴)	۵	
۶	الف) آن / نگهداری (محافظت) می کنند (درس ۲ ص ۳۱) ب) پست / دریافت (درس ۶ ص ۹۰) هر مورد ۰.۲۵	۱	
۷	الف) ۲ (درس ۵ ص ۶۸) ب) ۲ (درس ۴ ص ۵۳) هر مورد ۰.۲۵	۰.۵	
۸	الف) نخواستیم ( طلب نکردیم ) (درس ۱ ص ۱۱) ب) خواهد پخت (درس ۷ ص ۹۹) ج) نخواه ( طلب نکن ) (درس ۱ ص ۱۱) د) مرا بلند کرد ( بالابرد ) (درس ۸ ص ۱۰۷) ه) گشوده می شود ( باز می شود ) (درس ۷ ص ۹۸) هر مورد ۰.۲۵	۱.۲۵	
۹	الف) يُجَاهِدُنَ (درس ۴ ص ۵۶ و ۵۵) ج) استخراج (درس ۳ ص ۳۶ و ۳۷) ه) يُخْرَجُ (درس ۷ ص ۹۷) ب) أُغْلِقُوا (درس ۴ ص ۵۶ و ۵۵) د) لَا تَتَكَاسَلْنَ (درس ۴ ص ۵۶ و ۵۷) و) اِنْقَلَبَ (درس ۳ ص ۳۶ و ۳۷) هر مورد ۰.۲۵	۱.۵	

ادبیات و علوم انسانی		عربی زبان تخصصی رشته	
رشته:		راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس:	
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	۱۰:۳۰	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	دهم
		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره	
۱۰	الف) فعل مضارع / جمع مذکر غائب ( لِلغائبین ) ب) ماضی ( درس ۳ ص ۴۸ )	۰.۲۵	هر مورد ۰.۲۵
۱۱	أَنْزَلْنَا ( درس ۴ ص ۶۵ )	۰.۲۵	۰.۲۵
۱۲	الف) جُنُودٍ (ب) السَّادِسَ (ج) سبعینَ (د) ۹:۵۰ (درس ۲ ص ۲۳)	۱	هر مورد ۰.۲۵
۱۳	الف) نائب فاعل / مجرور به حرف جر / مضاف الیه ( درس ۷ ص ۹۴ ) ب) مبتدا / مفعول ( درس ۵ ص ۷۳ )	۱.۲۵	هر مورد ۰.۲۵
۱۴	الف) ۱ - الْمُعْلَمُونَ (درس ۶ ص ۸۸) ۲ - الْأَصْدِقَاءِ (درس ۶ ص ۸۸) ۳ - الْمُؤَدَّبِينَ (درس ۶ ص ۸۸) ب) كَيْفَ (درس ۶ ص ۹۱)	۱	هر مورد ۰.۲۵
۱۵	الف) ۱ بَبَدِرٍ (ب) به زیان تو (درس ۸ ص ۱۱۰)	۰.۵	هر مورد ۰.۲۵
۱۶	الف) المهرجان (درس ۳ ص ۳۴) ج) الإقتراح (درس ۲ ص ۲۷) ب) الجمارک (درس ۴ ص ۶۱) د) المیناء (درس ۷ ص ۱۰۱)	۱	هر مورد ۰.۲۵
۱۷	الف) الصَّيْدِيَّةِ (درس ۶ ص ۸۹) ب) ۱ (درس ۱ ص ۱۰)	۰.۵	هر مورد ۰.۲۵
۱۸	الف - ۱) يَتَكَلَّمُ باستخدامِ أصواتٍ مُعَيَّنَةٍ. ب - ۱) خطأ ۲) الدُّلْفِين (۲) ۲) صحیح (درس ۸ ص ۱۰۷ و ۱۰۶)	۱	هر مورد ۰.۲۵
۱۹	السؤال: ما هو طعامُ العشاء؟ الجواب: رَزُّ مَعَ دَجَاجٍ (درس ۷ ص ۱۰۰)	۱	هر مورد ۰/۵